

Confidenziale

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE PER PRODOTTI SOFTWARE DELLA STONERIDGE ELECTRONICS LTD

CON L'OTTENIMENTO DEL CODICE DI ATTIVAZIONE ED IL SUO INSERIMENTO PER ATTIVARE LA LICENZA DEL PROGRAMMA DEL SOFTWARE, E CON L'ATTACAMENTO DELLA CHIAVE HARDWARE ("DONGLE") CONFERMATE DI AVER LETTO E ADERITO A QUESTO CONTRATTO E CONFERMATE DI ESSERE VINCOLATI ALLE CLAUSOLE DI QUESTO CONTRATTO. CLICCANDO IL TASTO 'OK' PER AVVIARE IL PROGRAMMA CONFERMATE DI AVER LETTO E ADERITO A QUESTO CONTRATTO E STATE CONFERMANDO DI ESSERE VINCOLATI ALLE CLAUSOLE DI QUESTO CONTRATTO.

Con la rottura del sigillo di sicurezza o altrimenti usando il Programma, acconsentite ad essere vincolati alle clausole di questa Licenza. Se non aderite ad essere vincolati dai termini della Licenza, Non dovete rompere il sigillo, installare, scaricare o altrimenti accedere al Programma. [Tuttavia, potete rimandare il Programma entro 28 giorni per un Rimborso per intero]

Stoneridge Electronics Ltd, piu' avanti riferito come "Stoneridge Electronics Ltd", con il presente Vi (piu' avanti riferiti come "il Cliente") conferisce, ed il Cliente con il presente accetta una licenza non trasferibile e non esclusiva per usare il Prodotto Software della Stoneridge Electronics Ltd a questo (il "Programma") secondo le seguenti condizioni e modalita'.

1. PROPRIETA'

Il Programma (Questo termine come usato qui includera' il gruppo di materiale leggibile da computer su media magnetico, la documentazione dell'utente, il Dongle e qualsiasi altro materiale relativo consegnato al Cliente dalla o per la Stoneridge Electronics Ltd), oltre ai diritti d'autore relativi o diritti di proprieta' intellettuali o industriali, sono di proprieta' della Stoneridge Electronics Ltd e costituiscono un segreto industriale della Stoneridge Electronics Ltd. Il Cliente non acquisisce nessun titolo, diritto o interesse nel Programma oltre ai diritti di licenza concessi qui.

2. SICUREZZA

Il Cliente non rimuovera' dal Programma qualsiasi marchio di fabbrica, nome commerciale, notifica di diritto d'autore o altra notifica, e sara' responsabile della loro conservazione per le copie ricevute sotto questo Contratto e per la loro riproduzione su qualsiasi back-up del Programma.

3. LICENZA

Per lo scopo di questo Accordo "uso del Programma" significhera' il copiare di qualsiasi sezione delle istruzioni o dati contenuti nel Programma attraverso il trasferimento o la lettura di un mezzo d'informazione in una macchina per elaborare dati appartenenti al Cliente.

Il Programma in forma originale della disposizione dei file dei dati e la documentazione del del Programma non sono mai considerati opzionali o materiale aggiuntivo del Programma e non sono ne' consegnati al Cliente ne' autorizzati in virtu' del presente scritto.

Ai sensi della Licenza ceduta al Cliente in questo Accordo, il Cliente ha il diritto di usare il Programma su una singola macchina associata alla chiave hardware. Il Cliente non fara' altro uso del Programma senza previo consenso scritto della Stoneridge Electronics Ltd.

Il Cliente potra' copiare, per intero o in parte, il Programma in forma leggibile da computer su un altro mezzo magnetico, solo in quei casi nei quali questo dovesse essere necessario per il back-up ed il recupero in caso di guasto, a condizione che tali copie vengano usate solo sulla macchina associate con il Dongle e a condizione che tali copie contengano tutte le notifiche ed i marchi, compreso diritto d'autore marchio di fabbrica, ed altre notifiche di proprieta' come sull'originale e delle cui copie non potranno essere usate in qualsiasi momento, a meno che l'originale sia danneggiato senza possibilita' d'uso. Tali copie dovranno rimanere in possesso e controllo del Cliente. Tuttavia alcuni Programmi, potranno includere meccanismi per limitare o vietare la copia.

Il Cliente non potra' copiare, o per intero o in parte, la documentazione fornita dalla Stoneridge Electronics Ltd per l'uso del Programma e qualsiasi altro materiale fornito da o per la Stoneridge Electronics Ltd al Cliente. La Stoneridge Electronics Ltd potra' fornire copie aggiuntive di questa documentazione alle tariffe in vigore al momento dell'ordine.

Il Cliente non potra' rimuovere o alterare qualsiasi notifica di proprieta', etichette o marchi di fabbrica nel Programma. Il Cliente non potra' tentare di correggere qualsiasi errore o modifica del Programma per renderlo interoperativo con qualsiasi altro software o hardware o per qualsiasi altro scopo. Se il Cliente desidera eseguire tali correzioni di errore o modifiche, il Cliente informera' la Stoneridge Electronics Ltd. e permettera' alla Stoneridge Electronics Ltd. a sua scelta di fornire le informazioni necessarie per tale scopo.

Il Cliente sara' responsabile della custodia del Dongle. In caso di perdita del Dongle, la Stoneridge Electronics Ltd fornira' una sostituzione al momento della ricezione del pagamento di una Licenza Utente aggiuntiva alla tariffa in vigore al momento dell'ordine.

Confidenziale

4. QUOTA DI LICENZA ANNUALE E RINNOVO

Questo Accordo e' valido dalla data di ricevuata del Cliente del Programma per un periodo di 12 mesi, ed e' rinnovabile su base annuale salvo pagamento da parte del Cliente della Quota di Licenza Annuale alle tariffe in vigore al momento dell'ordine riguardo al Supporto e Manutenzione del Programma o finche' verra' terminato dalla Stoneridge Electronics Ltd come previsto nella Sezione7. A meno che altrimenti notificati dalla Stoneridge Electronics Limited, tutti i rinnovi saranno in rispetto ai termini contrattuali di questa Licenza.

LA STONERIDGE ELECTRONICS LTD VI AVVISA CHE IL PROGRAMMA CONTIENE UN SOFTWARE SPECIALE CHE VI VIETERA' L'USO DEI PROGRAMMI O DI PARTE DI ESSI NEL CASO DI FALLIMENTO DEL PAGAMENTO DELLA LICENZA ANNUALE ENTRO LE DATE DOVUTE.

5. RINUNCIA DI GARANZIA E DI LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

La Stoneridge Electronics Ltd non fornisce alcuna garanzia rispetto al Programma qui dato in licenza e tutte le garanzie implicite, non fornisce alcuna garanzia riguardo al programma dato qui in Licenza e a tutte le garanzie implicite, inclusa la garanzia di commerciabilita' ed idoneita' per scopi sono qui esclusi. IN NESSUN CASO LA STONERIDGE ELECTRONICS LTD SARA' RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI, CONSEGUENZIALI, SECONDARI O SPECIALI ANCHE SE LA STONERIDGE ELECTRONICS LTD SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITA' DI TALI DANNI, E LA RESPONSABILITA' MASSIMA CHE LA STONERIDGE ELECTRONICS LTD SARA' LIMITATA A RIMBORSARE AL CLIENTE SARA' IL PREZZO PAGATO DAL CLIENTE PER IL PROGRAMMA.

6. ASSEGNAZIONE DEL CONTRATTO

Questo Contratto e qualsiasi altra licenza concessa qui al Cliente non potra' essere assegnata, data ad altri o altrimenti trasferita dal Cliente a terzi senza previa autorizzazione scritta della Stoneridge Electronics Ltd. La Stoneridge Electronics Ltd potra' assegnare o trasferire i suoi diritti ed obblighi specificati in questo Contratto a qualsiasi societa' affiliata Stoneridge Electronics Ltd.

7. RESCSSIONE DEL CONTRATTO

Il Contratto e le licenze concesse qui potranno essere rescissi immediatamente dalla Stoneridge Electronics Ltd con comunicazione scritta al Cliente in qualsiasi dei seguenti casi :

- (a) in caso di inadempimentodi qualsiasi clausola di questo accordo da parte del Cliente ; o
- (b) in caso di non-pagamento del Cliente nei tempi dovuti di qualsiasi somma dovuta dal Cliente a causa della consegna e licenza del Programma o della quota annuale riguardo al Supporto e Mantenimento del Programma .

Con la rescissione di questo Contratto, la Stoneridge Electronics Ltd si riserva il diritto di adire alle vie legali necessarie per recuperare debiti non pagati pagabili alla Stoneridge Electronics Ltd o per qualsiasi danni sostenuti dalla Stoneridge Electronics Ltd.

Con la Rescissione di questo Contratto e della Licenza qui concessa, il Cliente si asterra' da qualsiasi ulteriore uso del programma e la Stoneridge Electronics Ltd richiedera' la restituzione del Dongle, di qualsiasi copia del Programma, in qualsiasi formato, in possesso del Cliente .

La clausola della sezione sopravvivera' alla rescissione di questo Accordo.

8. MODIFICA

Nessuna modifica o aggiunta a questo Contratto sara' vincolante per le due parti a meno che specificatamente non sia stato accordato, per iscritto, dalle parti stesse.

9. SEPARAZIONE

Nel caso in cui qualsiasi clausola di questo Contratto venga dichiarato da qualsiasi da qualsiasi autorita' competente o giudiziale nullo, annullabile, illegale o altresì non azionabile o indicazioni delle stesse vengano ricevute o dalla Stoneridge Electronics Ltd. o dal Cliente, tale clausola verra' modificata o limitata nel suo effetto al limite necessario per renderlo esecutivo .Se una qualsiasi di tali clausole non potra' essere cosi' modificata o limitata, allora tale clausola sara' recisa, e la parte rimasta di questo Contratto rimarra' in pieno vigore ed effetto.

Confidenziale

10. CONTRATTO COMPLETO

Questo Contratto costituisce il Contratto per intero tra le parti attinenti all'argomento qui descritto e sostituisce tutte le dichiarazioni, garanzie, condizioni, contratti e accordi, sia scritti che orali, espressi o impliciti, relativi a tale argomento.

11. AVVISI

Tutti gli avvisi facendo seguito a questo Contratto saranno inviati via fax o email e saranno solo effettivi al ricevimento a condizione che il fax o l'email vengano confermati per lettera inviata al domicilio legale della parte in questione o altresì notificata dall'altra parte, tramite corriere entro 24 ore dall'invio del fax.

12. LEGGE ESECUTIVA

Questo Contratto sarà governato da e interpretato in conformità con la legge Scozzese, salvo dove il luogo principale di lavoro del Cliente sia in Inghilterra o Galles, dove questo Accordo verrà governato e interpretato in conformità con la legge Inglese.